

# CONTENTS

Introduction by Krystyna Pomorska     I

## PART I *Questions of Literary Theory*

- 1 On Realism in Art     19
- 2 Futurism     28
- 3 Dada     34
- 4 The Dominant     41
- 5 Problems in the Study of Language and Literature  
(with Jurij Tynjanov)     47
- 6 Language in Operation     50
- 7 Linguistics and Poetics     62
- 8 Two Aspects of Language and Two Types of Aphasic  
Disturbances     95

## PART II *Grammar in Poetry*

- 9 Poetry of Grammar and Grammar of Poetry     121
- 10 Grammatical Parallelism and Its Russian Facet     145
- 11 Baudelaire's "Les Chats" (with Claude Lévi-Strauss)     180
- 12 Shakespeare's Verbal Art in "Th' Expence of Spirit"  
(with L. G. Jones)     198
- 13 Yeats' "Sorrow of Love" through the Years  
(with Stephen Rudy)     216

## CONTENTS

---

14	Subliminal Verbal Patterning in Poetry	250
----	--	-----

15	Supraconscious Turgenev	262
----	-------------------------	-----

### PART III *Writer, Biography, Myth*

16	On a Generation That Squandered Its Poets	273
----	---	-----

17	Marginal Notes on the Prose of the Poet Pasternak	301
----	---	-----

18	The Statue in Puškin's Poetic Mythology	318
----	---	-----

19	What Is Poetry?	368
----	-----------------	-----

20	Notes on Myth in Erben's Work	379
----	-------------------------------	-----

21	In Memory of V. V. Hanka	397
----	--------------------------	-----

### PART IV *Semiotic Vistas*

22	Quest for the Essence of Language	413
----	-----------------------------------	-----

23	On Linguistic Aspects of Translation	428
----	--------------------------------------	-----

24	A Glance at the Development of Semiotics	436
----	--	-----

25	Musicology and Linguistics	455
----	----------------------------	-----

26	Is the Film in Decline?	458
----	-------------------------	-----

27	On the Relation between Visual and Auditory Signs	466
----	---	-----

28	Motor Signs for "Yes" and "No"	474
----	--------------------------------	-----

29	On the Verbal Art of William Blake and Other Poet-Painters	479
----	--	-----

Notes	505
-------	-----

Index	537
-------	-----